



Brixen,
Bressanone

(s. beiliegende segnatura.xml Datei /
vedi file segnatura.xml allegato)

Prot. Nr./n. prot:

(s. beiliegende segnatura.xml Datei /
vedi file segnatura.xml allegato)

Sachbearbeiter/in:
Incaricato/a:

Dagmar Tauber

Tel.:

0472 820 521

E-Mail:

dagmar.tauber@bzgeis.org

PEC-Mail:

bzgeisacktal.ccvalleisarco@legalmail.it

An die Mitglieder des Bezirksrates
der Bezirksgemeinschaft Eisacktal

Ihre Anschriften

Ai consiglieri

della Comunità Comprensoriale Valle Isarco

Loro sedi

Einberufung des Bezirksrates für Freitag, den 24.07.2026

Der Rat der Bezirksgemeinschaft Eisacktal
wird zu einer ordentlichen öffentlichen Sit-
zung in erster Einberufung für

**Freitag, 24. Juli 2026,
08:30 Uhr**

am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal,
Ansitz „Lachmüller“, zur Behandlung folgen-
der Tagesordnungspunkte einberufen:

1. Genehmigung des Protokolls der Sit-
zung des Bezirksrates vom 30.04.2026
2. Sicherung der Gleichgewichte und allge-
meiner Nachtragshaushalt - Art. 193 und
175 GvD Nr. 267/2000

Convocazione del Consiglio Comprenso- riale per venerdì, il 24.07.2026

Il Consiglio della Comunità Comprensoriale
Valle Isarco è convocato per il giorno

**venerdì, 24 luglio 2026,
ore 08:30**

presso la sede della Comunità Comprenso-
riale Valle Isarco, Residenza „Lachmüller“, in
seduta ordinaria e pubblica, in prima convo-
cazione, con il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale della seduta
del Consiglio Comprensoriale del
30.04.2026
2. Salvaguardia degli equilibri e assesta-
mento generale del bilancio - Art. 193 e
175 D.Lgs n. 267/2000



3. 2. Anpassung des Dreijahresprogrammes der öffentlichen Bauaufträge 2026 - 2027 - 2028 und des Dreijahresprogrammes der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen 2026 - 2027 - 2028

4. Mitteilungen: des Präsidenten, Vize-Präsidenten, Referent/innen

5. Beantwortung von Anfragen der Ratsmitglieder

6. Allfälliges

3. 2° Aggiornamento del programma triennale dei lavori pubblici 2026 - 2027 - 2028 e del programma triennale degli acquisti di beni e servizi 2026 - 2027 - 2028

4. Comunicazioni: del Presidente, Vice-Presidente, Assessori

5. Risposta alle interrogazioni dei Consiglieri

6. Varie

Die Bezirksräte/innen werden gebeten an der Bezirksratssitzung teilzunehmen.

Sollten Sie an der Sitzung nicht teilnehmen können, ersuche ich Sie, die Abwesenheit vor Beginn der Sitzung im Sekretariat der Bezirksgemeinschaft (Tel. Nr. 0472/820511 – Email: info@bzgeis.org) mitzuteilen.

I Signori Consiglieri sono pregati di voler intervenire alla seduta.

Se non potesse partecipare alla riunione, Le chiedo di comunicare l'assenza prima dell'inizio della riunione stessa direttamente alla Segreteria della Comunità Comprensoriale (tel. n. 0472/820511 – email: info@bzgeis.org).

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

(Dieses Dokument wurde digital signiert / questo documento è firmato digitalmente)¹

Walter Baumgartner
Präsident / Presidente

Anlagen:

– zu Punkt 1:

Sitzungsprotokoll vom 30.04.2026 (wird

Allegati:

– al punto 1:

Verbale di seduta del 30.04.2026 (verrà

¹ Sollte Ihr Adobe Acrobat Reader die angeführte digitale Unterschrift als nicht vertrauenswürdig einstufen, müssen Sie die Zertifikate, der von der CNIPA akkreditierten Zertifizierer, von der Internetseite <https://applicazioni.cnipa.gov.it/tsl/Listacer.acrobatsecuritysettings> herunterladen. Weitere Information über die Verwendung der digitalen Unterschrift in PDF Dokumenten finden Sie unter folgender Internetadresse von der Agenzia per l'Italia Digitale <http://www.digitpa.gov.it/firma-digitale-formato-pdf> oder von Adobe Systems: <http://www.adobe.com/it/security/italiandigsig.html>.
Nel caso in cui la firma digitale apposta a questo documento non venga riconosciuta dal suo Adobe Acrobat Reader, deve scaricare l'elenco pubblico dei certificatori accreditati al CNIPA dal sito pubblicato da DigitPA da questo indirizzo: <https://applicazioni.cnipa.gov.it/tsl/Listacer.acrobatsecuritysettings>.
Per accedere alla documentazione tecnica sul formato di firma PDF visitate il sito dell' Agenzia per l'Italia Digitale <http://www.digitpa.gov.it/firma-digitale-formato-pdf> o il sito di Adobe Systems dedicato alla firma digitale: <http://www.adobe.com/it/security/italiandigsig.html>



nachgereicht)

– zu Punkt 2:

Bericht über die Überprüfung des Weiterbestehens der allgemeinen Haushaltsgleichgewichte für das Finanzjahr 2026

– zu Punkt 3:

2. Anpassung des Dreijahresprogrammes der öffentlichen Bauaufträge 2026 - 2027 – 2028

2. Anpassung des Dreijahresprogrammes der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen 2026 - 2027 - 2028

inoltre in un secondo momento)

– al punto 2:

Relazione sulla verifica del permanere degli equilibri generali di bilancio per l'esercizio finanziario 2026

– al punto 3:

2° Aggiornamento del programma triennale dei lavori pubblici 2026 – 2027 – 2028

2° Aggiornamento del programma triennale degli acquisti di beni e servizi 2026 - 2027 - 2028